



www.tchibo.de

D/A GB PL CZ SK HU RO TR RU KK



Herzlich Willkommen bei

Cafissimo

100% TCHIBO ARABICA IN DER AROMAKAPSEL

Crafted by

 **Saeco**

Saeco is a trademark of the Philips Group

**Bedienungsanleitung und Garantie
für Cafissimo LATTE**

Cały świat kawy z ekspresem Cafissimo

Bardzo cieszymy się z Twojej decyzji o zakupie ekspresu Cafissimo. Ekspres Cafissimo LATTE idealnie łączy w sobie wieloletnie doświadczenie i pasję ekspertów kawowych Tchibo z wybitnymi kompetencjami technicznymi i wyczuciem włoskiego stylu życia firmy Saeco.

Dzięki ekspresowi LATTE możesz więc zawsze cieszyć się doskonałym espresso, caffè crema i kawą filtrowaną, a także pysznymi specjami kawowymi z dodatkiem mleka, takimi jak cappuccino i latte macchiato.

Wystarczy nacisnąć przycisk, a opracowany przez firmę Saeco ekspres Cafissimo LATTE zajmie się resztą.

Dziękujemy za zaufanie!

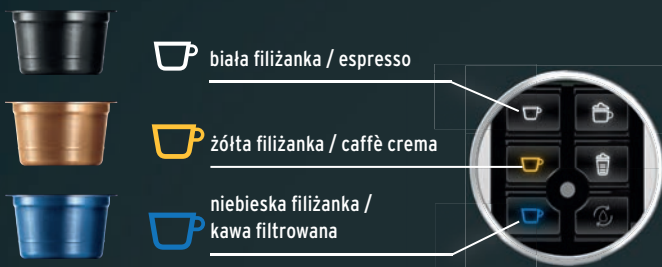
Zespół Cafissimo



Wciśnij przycisk i ciesz się idealną kawą

Z Cafissimo LATTE można w prosty sposób za naciśnięciem przycisku przygotować espresso, caffè crema i kawę filtrowaną. Aby smak każdego specjału kawowego był optymalny, opracowaliśmy specjalny, 3-stopniowy system różnicowania ciśnienia parzenia. Dzięki temu możemy zagwarantować Państwu optymalne przyrządzenie każdego specjału kawowego z użyciem idealnego ciśnienia parzenia.

Aby obsługa była prosta i nieskomplikowana, przyciski na ekspresie Cafissimo LATTE do przyrządzania espresso, caffè crema i kawy filtrowanej są kolorystycznie dopasowane do kapsułek. Dzięki temu można od razu rozpoznać po kolorze kapsułki, który przycisk należy nacisnąć:



Cała gama aromatycznych kapsułek Cafissimo

W oparciu o nasze wieloletnie doświadczenie z kawą Tchibo wybieramy tylko najlepsze ziarna kawy Arabica i po fazie powolnego dojrzewania uszlachetniamy w opracowanym przez Tchibo procesie palenia pojedynczych ziaren. Aby zapewnić Państwu zawsze pełną przyjemność z picia kawy, każda hermetycznie zamknięta kapsułka zachowuje świeży aromat, który w pełni rozwija się po zaparzeniu w filiżance.

Poznaj niepowtarzalną różnorodność systemu kapsułkowego Cafissimo. Wybieraj spośród naszych dwunastu wyselekcjonowanych odmian espresso, caffè crema i kawy filtrowanej. Odkryj naszą kawę pochodzącą z najlepszych regionów uprawowych w Brazylii, Etiopii, Kolumbii i Indiach. Różnorodną ofertę kapsułek regularnie uzupełniamy o limitowane edycje Grand Classé. Możesz również delektować się doskonałą herbatą dzięki kapsułkom Cafissimo Teatime: tylko z najlepszych składników, starannie wyselekcjonowanych przez ekspertów Tchibo.

Kapsułki Cafissimo są dostępne wszędzie tam, gdzie jest Tchibo, oraz w Internecie na stronie www.tchibo.pl.

Krótki opis funkcji ekspresu Cafissimo LATTE

Łatwa obsługa

Prosta konstrukcja panelu sterowania umożliwia łatwe i dokładne przygotowanie każdej kawy za naciśnięciem przycisku.

Dozownik kawy z regulacją wysokości

Dozownik kawy z regulacją wysokości oraz regulowana tacka ociekowa ułatwiają przygotowywanie napojów bez względu na rozmiar filiżanki.

Pojemnik na zużyte kapsułki

Funkcja automatycznego wysuwania kapsułek, umożliwia wygodne pozbycie się zużytych kapsułek.

Unikalny, 3-stopniowy system różnicowania ciśnienia parzenia

Dzięki inteligentnej współpracy ekspresu z kapsułkami każdy rodzaj kawy jest przygotowywany automatycznie z wykorzystaniem właściwego ciśnienia parzenia.

Zintegrowany pojemnik na mleko

Rozwiązanie to umożliwia łatwe i szybkie przygotowywanie napojów mlecznych za naciśnięciem przycisku.

Możliwość zaprogramowania ilości napoju

Możesz dostosować moc kawy i ilość mleka do indywidualnych upodobań.

Oszczędność energii

Dzięki trybowi czuwania (standby) oraz funkcji przypominania o konieczności odkamienienia ekspresu LATTE jest szczególnie energooszczędny.

40-miesięczna gwarancja

Przekonanie o najwyższej jakości naszych produktów pozwala nam przyznać Ci pełną gwarancję na nasze ekspresy do kawy na okres aż 40 miesięcy.



Widok ogólny ekspresu Cafissimo LATTE

Panel obsługowy z lampkami kontrolnymi

Komora na kapsułkę

Wymowany pojemnik na wodę

Dozownik z regulacją wysokości

Wewnątrz: pojemnik na kapsułki

Regulowana i wymiowana podstawa

Wymowany dzbanek na mleko, idealny do przechowywania w lodówce

Panel obsługowy w szczegółach - funkcje przycisków

Espresso (biały)

Cappuccino (biały)

Caffè crema (żółty)

Spienione mleko (biały)

Kawa przelewowa (niebieski)

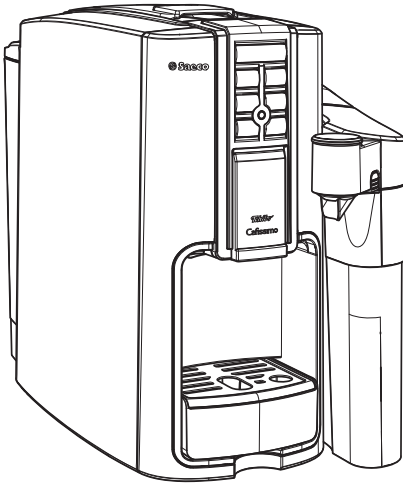
Płukanie układu mleka

Kontrolka ostrzegawcza



Cafissimo

HD8603



INSTRUKCJA OBSŁUGI

NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ

SPIS TREŚCI

WAŻNE	34	Spienione mleko	40
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.....	34	Ustawienie ilości spienionego mleka w filiżance.....	40
Uwaga.....	34	Przywrócenie ustawień domyślnych	41
Ostrzeżenia	35	Latte macchiato	41
Zgodność z przepisami	35	Płukanie obiegu mleka	41
PRZEGLĄD PRODUKTU	36	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	42
PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA	37	Ogólne czyszczenie	42
Czynności wstępne.....	37	Tacka ociekowa i pojemnik na zużyte kapsułki	42
Pierwsze włączenie	37	Pojemnik na wodę	43
Pierwsze użycie lub po dłuższym czasie nieużywania	37	Cotygodniowe czyszczenie obiegu kawy	43
Automatyczne wyłączenie	37	Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko.....	43
Ustawienie wysokości dozowania	37	Comiesięczne czyszczenie dzbanka na mleko	44
PRZYZRĄDZANIE KAWY	38	ODKAMNIENIE	45
Przyrządzenie kawy	38	WSKAZANIA URZĄDZENIA	46
Ustawienie ilości kawy w filiżance	38	UTYLIZACJA	46
Przywrócenie ustawień domyślnych	39	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	47
DZBANEK NA MLEKO	39	DANE TECHNICZNE	47
Napełnianie dzbanka	39	CENTRA SERWISOWE I GWARANCJA	48
Wkładanie/wyjmowanie dzbanka	39		
CAPPUCCINO / SPIENIONE MLEKO / LATTE MACCHIATO	39		
Cappuccino.....	39		
Ustawienie ilości cappuccino w filiżance	40		
Przywrócenie ustawień domyślnych	40		

WAŻNE

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ekspres jest wyposażony w urządzenia zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa opisanymi w niniejszej instrukcji obsługi, aby uniknąć szkód osobowych i rzeczowych. Tę instrukcję należy zachować na przyszłość. Jeżeli urządzenie jest przekazywane innym osobom, razem z nim należy dostarczyć tę instrukcję.



Termin **UWAGA** i ten symbol ostrzegają użytkownika o zagrożeniach, które mogą spowodować poważne obrażenia ciała, zagrożenie dla życia i/lub uszkodzenie urządzenia.



Termin **OSTRZEŻENIE** i ten symbol ostrzegają użytkownika o zagrożeniach, które mogą spowodować lekkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie urządzenia.

Uwaga

- Przyłączyć urządzenie do odpowiedniego, uziemionego gniazdka ściennego, którego napięcie odpowiada specyfikacji urządzenia.
- Przyłączyć urządzenie do uziemionego gniazdka ściennego.
- Uważać, aby kabel zasilający nie zwisał z krawędzi stołu lub blatu kuchennego ani dotykał gorących powierzchni.
- Nie wolno zanurzać urządzenia, wtyczki ani kabla zasilającego w wodzie: niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Nie wolno dotykać gorących powierzchni.
- Nie wolno podnosić urządzenia za dźwignię do otwierania komory na kapsułkę. Zawsze chwycić za obudowę.
- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie jest wyposażone w przeciwpoślizgowe nóżki. Powierzchnie robocze są często powleczone lakierem lub tworzywem sztucznym i są poddawane działaniu różnych substancji. Niektóre z nich mogą oddziaływać negatywnie na nóżki urządzenia, zmiękczając je. W razie potrzeby umieścić pod urządzeniem podkładkę antypoślizgową.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka:
 - w razie wystąpienia zakłóceń w pracy urządzenia;
 - jeśli urządzenie ma być przez dłuższy czas nieużywane;
 - przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia.
 Ciągnąć za wtyczkę, nie za kabel. Nie dotykać wtyczki mokrymi dłońmi.
- Nie wolno używać urządzenia, jeśli wtyczka, kabel lub samo urządzenie są zepsute lub uszkodzone.
- Nie wolno zmieniać ani przerabiać w żaden sposób urządzenia lub kabla zasilającego. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane w autoryzowanym przez firmę Saeco serwisie w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, jeśli wcześniej zostały poinstruowane na temat prawidłowego użytkowania urządzenia i są świadome niebezpieczeństwa lub są pod nadzorem osoby dorosłej.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane przez osobę dorosłą.
- Urządzenie i jego kabel zasilający należy przechowywać z dala od dzieci poniżej 8 lat.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, umysłowej, zmysłowej lub bez doświadczenia lub wiedzy, jeśli wcześniej zostały poinstruowane w zakresie właściwego korzystania z urządzenia i są świadome niebezpieczeństwa lub przebywają pod nadzorem osoby dorosłej.
- Dzieci muszą być nadzorowane, aby zapewnić, że nie będą się bawiły urządzeniem.
- Nie wkładać palców lub innych przedmiotów do komory na kapsułkę.

Ostrzeżenia

- Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku domowego i nie jest przewidziane do stosowania w miejscach takich jak stołówki lub kuchnie dla pracowników sklepów, biur, gospodarstw rolnych lub innych miejsc pracy zbiorowej.
- Urządzenie należy zawsze stawiać na poziomej, płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie należy umieszczać urządzenia na gorących powierzchniach, w pobliżu gorących pieców/piekarników, grzejników lub podobnych źródeł ciepła.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych kapsułek Tchibo Cafissimo. Nie używać kapsułek innych producentów, uszkodzonych ani zdeformowanych kapsułek i nigdy nie wsypywać kawy luzem, ponieważ spowoduje to uszkodzenie ekspresu. W takich przypadkach naprawy nie są objęte gwarancją.
- Przed włożeniem lub wyjęciem elementów należy poczekać do ostygnięcia urządzenia.
- Pojemnika na wodę nie napełniać wodą gazowaną, gorącą ani wrzącą. Używać tylko wody zimnej.
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących ani żrących środków czyszczących. Wystarczy miękka szmatka zwilżona wodą.
- Należy regularnie odkamieniać urządzenie. Urządzenie wskaże, kiedy należy przystąpić do odkamieniania. Jeśli ta operacja nie będzie wykonywana, urządzenie może nie działać prawidłowo. W tym przypadku naprawa nie jest objęta gwarancją!
- Nie należy przechowywać urządzenia w temperaturze poniżej 0°C. Woda pozostała w układzie grzejnym może zamarznąć i uszkodzić urządzenie.
- Nie pozostawiać wody w pojemniku, jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu. Woda może ulec zanieczyszczeniu. Przy każdym użyciu urządzenia należy używać świeżej wody.
- Należy zawsze używać urządzenia z włożonym pojemnikiem na zużyte kapsułki i tacką ociekową.

Zgodność z przepisami

To urządzenie jest zgodne z europejską dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz z europejską dyrektywą 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

PRZEGLĄD PRODUKTU

Przycisk ON/OFF
(zielony)

Przycisk dozowania Espresso
(biały)

Przycisk dozowania Caffè crema
(żółty)

Przycisk dozowania Kawy filtrowanej
(niebieski)

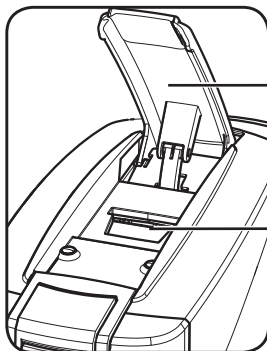


Przycisk dozowania Cappuccino
(biały)

Przycisk dozowania Spienionego mleka
(biały)

Przycisk płukania obiegu mleka
(pomarańczowy)

Kontrolka ostrzegawcza (pomarańczowa)

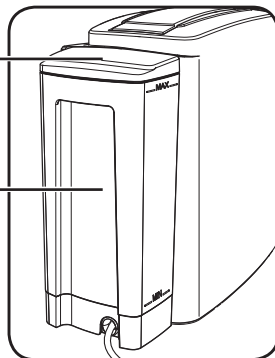


Dźwignia do otwierania komory na kapsułkę

Komora na kapsułkę

Pokrywa pojemnika na wodę

Wymijany pojemnik na wodę



Szczeliny odpowietrzające

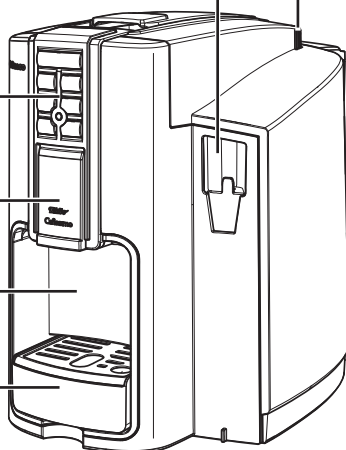
Zaczep dzbanka na mleko

Panel obsługowy

Dozownik kawy

Pojemnik na zużyte kapsułki

Tacka ociekowa

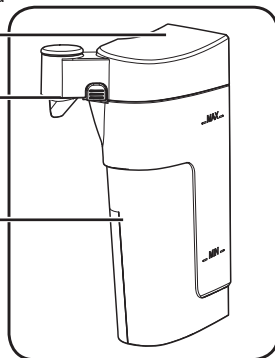


Pokrywa dzbanka na mleko

Dozownik mleka

Pojemnik na mleko

Dzbanek na mleko



Kabel zasilający



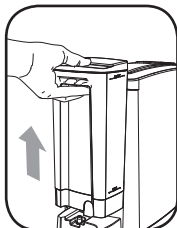
PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

Czynności wstępne

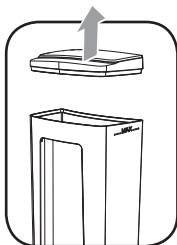
Wyjąć ekspres do kawy z opakowania i ustawić w odpowiednim miejscu.

Przygotowanie urządzenia do użycia


- 1- Wyjąć pojemnik na wodę z jego mocowania.




- 2- Zdjąć pokrywę z pojemnika na wodę. Przepłukać pojemnik i napełnić go świeżą, zimną wodą z kranu lub wodą o jakości wody pitnej. Oznaczenie poziomu napełnienia MAX w pojemniku na wodę nie może zostać przekroczone.



- 3- Ponownie przykryć pojemnik.
4- Ponownie włożyć pojemnik w jego mocowanie.


 **Gorąca woda, jak również inne ciecz, mogą uszkodzić pojemnik i/ lub urządzenie. Nie wolno włączać urządzenia bez wody. Należy się upewnić, że w pojemniku jest jej wystarczająca ilość.**


- 5- Włożyć wtyczkę do uzziemionego gniazdka ściennego o odpowiednim napięciu.
6- Aby włączyć urządzenie, wystarczy wcisnąć przycisk ON/OFF  na panelu obsługowym.
7- Dopóki system zaparzania kawy nie zostanie napełniony wodą, kontrolka ostrzegawcza (pomarańczowa) miga. Postępować zgodnie z opisem w następnej sekcji.

Pierwsze użycie lub po dłuższym czasie nieużywania

Proste czynności opisane poniżej zapewnią prawidłowe przygotowanie napoju i należy je wykonać:

- podczas pierwszego włączenia;
 - gdy długo nie korzysta się z urządzenia (dłużej niż 2 tygodnie).
- W takiej sytuacji należy sprawdzić, czy każda kapsułka została wyrzucona do pojemnika na zużyte kapsułki.

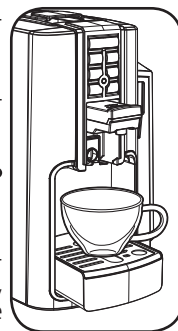
- 1- Przepłukać pojemnik na wodę i napełnić go świeżą wodą pitną.
2- Pod dozownikiem kawy ustawić filiżankę, zgodnie z rysunkiem.
3- Wcisnąć przycisk Caffè crema  (żółty), **ale nie wkładać kapsułki.**

- 4- Po napełnieniu filiżanki wcisnąć przycisk Caffè crema , aby przerwać dozowanie, a następnie opróżnić filiżankę.

- 5- Powtórzyć czynności od **punktu 2 do punktu 4**, aby wyczerpać wodę w pojemniku na wodę.

- 6- Gdy woda się skończy, ponownie napełnić pojemnik na wodę i opróżnić go, powtarzając czynności od punktu 2 do punktu 5.

- 7- Napełnić pojemnik na wodę. Urządzenie jest teraz gotowe do użycia.



Polski

Automatyczne wyłączenie

Po 9 minutach od ostatniego użycia urządzenie wyłącza się automatycznie.

Aby ponownie włączyć urządzenie, wystarczy nacisnąć przycisk ON/OFF .



Urządzenie można wyłączyć ręcznie, naciskając przycisk ON/OFF .

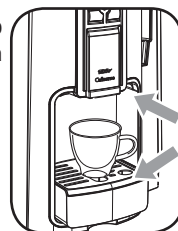
Ustawienie wysokości dozowania



Urządzenie umożliwia użycie różnego rodzaju kubków, filiżanek lub szklanek do wybranych napojów.

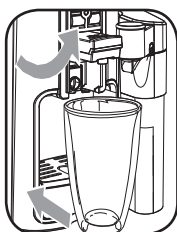
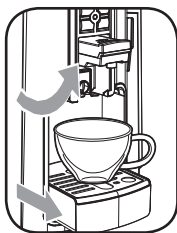
Można zmienić położenie dozownika kawy i tacki ociekowej, aby uzyskać różne poziomy dozowania.


Aby użyć wybranych filiżanek, kubków albo szklanek, należy wykonać poniższe proste czynności:

Filiżanka do espresso  lub kubek do caffè crema : dozownik nisko a tacka w pozycji pośredniej.




Kubek do kawy filtrowanej  lub cappuccino : dozownik wysoko a tacka w pozycji zewnętrznej.




Szklanka do spienionego mleka : dozownik wysoko a tacka w pozycji wewnętrznej.

Espresso  (biały) = kapsułka czarna

Caffè crema  (żółty) = kapsułka żółta



Kawa filtrowana  (niebieski) = kapsułka niebieska


Cappuccino  (biały) = kapsułka czarna

Spienione mleko  (biały) = bez kapsułki

PRZYRZĄDZANIE KAWY


Przyrządzanie kawy

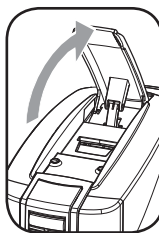
 Przed przystąpieniem do przyrządzania kawy należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

 Do komory kapsułki nie wolno wkładać palców ani żadnych innych przedmiotów. Kapsułki jednorazowe są przeznaczone do przyrządzania tylko jednej kawy. Po użyciu NIE wolno ponownie używać kapsułek.

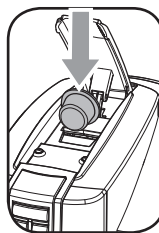
W trakcie przyrządzania kawy espresso lub caffè crema urządzenie wykonuje cykl parzenia wstępnego, który można rozpoznać po krótkim zatrzymaniu na początku procesu parzenia kawy.

 Należy codziennie opróżniać pojemnik na zużyte kapsułki. Przed włożeniem kapsułki należy upewnić się, że pojemnik na zużyte kapsułki nie jest pełny.

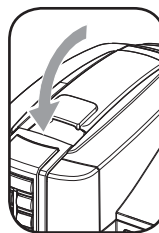
 Porada, aby uzyskać najlepsze espresso z ekspresu Caffissimo Latte: jeśli urządzenie nie było używane przez jakiś czas i/lub filiżanka jest zimna, należy umieścić filiżankę pod dozownikiem i wcisnąć przycisk Espresso, bez wkładania kapsułki. W ten sposób filiżanka i urządzenie zostaną nagrzane. Następnie opróżnić filiżankę i postępować zgodnie z poniższą procedurą od punktu 1.



Rys.1






Rys.2





Rys.3

- 1- Filiżankę, kubek lub szklankę ustawić pod dozownikiem kawy zgodnie z opisem w sekcji „Ustawienie wysokości dozowania”.
- 2- Podnieść dźwignię do otwierania komory na kapsułkę (Rys. 1).
- 3- Włożyć kapsułkę zgodnie z rysunkiem (Rys. 2).
- 4- Obniżyć dźwignię, aby zamknąć komorę na kapsułkę (Rys. 3).

 Gdy zamykanie komory jest utrudnione, należy sprawdzić, czy kapsułka ułożyła się prawidłowo i czy pojemnik na zużyte kapsułki nie jest pełny.

- 5- Wcisnąć przycisk  do Espresso, przycisk  do Caffè crema lub przycisk  do Kawy filtrowanej.
- 6- Dozowanie kawy zostanie automatycznie zakończone po osiągnięciu ustawionej ilości kawy. Możliwe jest jednak również zakończenie napełniania filiżanki poprzez ponowne wciśnięcie przycisku wybranego napoju.
- 7- Podnieść dźwignię, aby zużyta kapsułka wpadła do pojemnika na zużyte kapsułki.
- 8- Zdjąć filiżankę, kubek lub szklankę z kratki.

 Podczas przyrządzania kawy niewielka ilość wody spływa do tacki ociekowej. Zaleca się, aby regularnie ją opróżniać.

 Jeśli w trakcie przyrządzania kawy ekspres zatrzyma się i zacznie powoli migać pomarańczowa kontrolka ostrzegawcza, oznacza to, że w pojemniku na wodę nie ma już wody. Należy wówczas napełnić pojemnik wodą i nacisnąć przycisk odpowiedniego napoju. Po osiągnięciu żądanej ilości napoju zakończyć przyrządzenie, ponownie naciskając przycisk napoju.

Ustawienie ilości kawy w filiżance


Ilość zmielonej kawy w każdej kapsułce jest tak dobrana, aby uzyskać filiżankę espresso, caffè crema lub kawy filtrowanej o idealnym aromacie. Urządzenie pozwala na ustawienie ilości parzonej kawy w zależności od preferowanego smaku i od wielkości filiżanki, kubka lub szklanki.

Po każdym wcisnięciu przycisku Espresso , Caffè crema  lub Kawa filtrowana  ekspres dozuje zaprogramowaną ilość kawy.



Fabrycznie ustawione ilości:

Espresso	około 40 ml
Caffè crema	około 125 ml
Kawa filtrowana	około 125 ml



Ilość ta może być ponownie dowolnie zaprogramowana dla każdego napoju.


-  **Minimalna programowalna ilość: około 30 ml**
- Maksymalna programowalna ilość: około 250 ml (Kawa filtrowana)**
- Maksymalna programowalna ilość: około 300 ml (Caffè crema, Espresso)**




Przykładowo opisano procedurę do ustawienia kawy espresso .

-  **Przed przyrządzeniem kawy należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.**



Aby przeprogramować ilość espresso  należy:

- 1- Umieścić filizankę do espresso pod dozownikiem kawy, zmieniając w razie potrzeby wysokość dozownika lub położenie tacki (patrz sekcja „Ustawienie wysokości dozowania”). Włożyć nową kapsułkę, jak wskazano w poprzedniej sekcji.
- 2- Wcisnąć i przytrzymać przycisk Espresso  przez 3 sekundy, aż zacznie szybko migać. Następnie puścić przycisk.
- 3- Gdy w filizance osiągnięto żądaną ilość kawy, ponownie przycisnąć przycisk Espresso .

Teraz przycisk Espresso  jest zaprogramowany. Przy każdym kolejnym przyciśnięciu urządzenie będzie parzyć taką samą zaprogramowaną ilość.

-  **Do ustawienia ilości innych napojów należy zastosować taką samą procedurę, przyciskając odpowiednio przycisk Caffè crema  (żółty) lub Kawa filtrowana  (niebieski).**

Przywrócenie ustawień domyślnych


Aby wrócić do ustawień fabrycznych napojów, gdy urządzenie jest w trybie czuwania, przytrzymać przez 5 sekund wciśnięte przyciski ON/OFF  i Kawa filtrowana . Wszystkie przyciski zamigają dwa razy dla potwierdzenia.

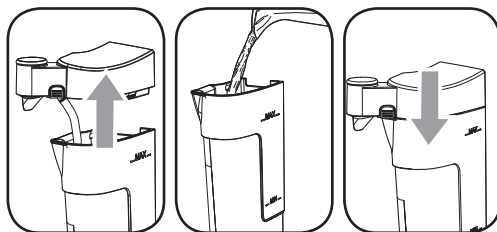
DZBANEK NA MLEKO

Urządzenie jest wyposażone w dzbanek do przyrządzania cappuccino, spienionego mleka i innych napojów zawierających mleko.

Napełnianie dzbanka

Przed użyciem dzbanka należy go umyć – w tym celu postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko”, kroki od 1 do 7.

-  **W celu uzyskania dobrej jakości cappuccino należy użyć zimnego mleka (~5°C/41°F) o zawartości tłuszczu wynoszącej przynajmniej 1,5%.**



Rys. 1

Rys. 2

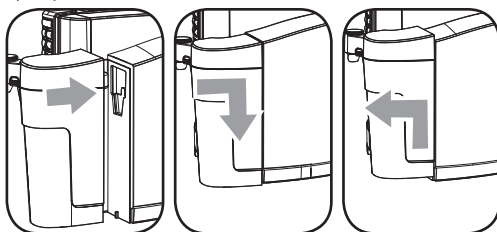
Rys. 3

- 1- Zdjąć pokrywę z dzbanka (Rys. 1).
- 2- Wlać mleko do dzbanka. Ilość musi się mieścić między oznaczeniami MIN i MAX (Rys. 2).
- 3- Ponownie nałożyć pokrywę dzbanka i upewnić się, że jest prawidłowo założona (Rys. 3).

Wkładanie/wyjmowanie dzbanka

-  **Nie chwytać dzbanka za pokrywę, ponieważ może się ona odcepić.**

Zmontowany dzbanek należy wkładać/wyjmować zgodnie z poniższym opisem.



Rys. 1

Rys. 2



Rys. 3





- 1- Zbliżyć dzbanek do urządzenia, lekko go podnosząc (Rys. 1).
- 2- Zaczepić dzbanek o urządzenie, dociskając go do oporu w dół (Rys. 2).
- 3- Aby wyjąć dzbanek, należy go lekko unieść i ostrożnie pociągnąć do siebie, uwalniając z zaczepu (Rys. 3).

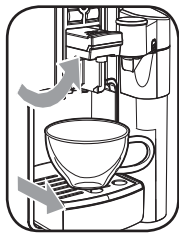
CAPPUCCINO / SPIENIONE MLEKO / LATTE MACCHIATO


-  **Uwaga! Na początku mogą wystąpić krótkie wytryski gorącej wody: Niebezpieczeństwo oparzenia! W przypadku braku dzbanka nie wybierać produktów z mlekiem.**

Cappuccino

-  **Przed przyrządzeniem cappuccino należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.**


- 1- Aby przygotować cappuccino, należy włożyć kapsułkę espresso (czarna), zgodnie z sekcją „Przyrządzenie kawy”.
- 2- Włożyć dzbanek do urządzenia i upewnić się, że poziom mleka jest wyższy niż MIN.
- 3- Dokonać ustawień urządzenia, tak aby można było użyć kubka do cappuccino (patrz sekcja „Ustawienie wysokości dozowania”).
- 4- Ustawić kubek pod dozownikami kawy i mleka.
- 5- Wcisnąć przycisk Cappuccino .
- 6- Przycisk Cappuccino  miga. Urządzenie nagrzewa się.
- 7- Po nagrzeniu się urządzenie dozuje spienione mleko bezpośrednio do kubka. Urządzenie kończy przyrządzenie po osiągnięciu ustawionej ilości. Dozowanie mleka można wcześniej przerwać, naciskając przycisk Cappuccino .
- 8- Po zakończeniu dozowania mleka urządzenie automatycznie dozuje espresso bezpośrednio do kubka. Dozowanie espresso można przerwać naciskając przycisk Cappuccino .







! Po przyrządzeniu cappuccino zaświeca się przycisk **Płukanie** , aby przypomnieć, że system dozowania mleka powinien zostać przepłukany. Sprawdzić informacje w sekcji „Płukanie systemu dozowania mleka” w tym rozdziale.

Ustawienie ilości cappuccino w filizance

Urządzenie pozwala na ustawienie ilości cappuccino w zależności od preferowanego smaku i od wielkości kubka.

≡ Przed przyrządzeniem cappuccino należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

Aby zaprogramować żądaną ilość cappuccino , należy:

- 1- Włożyć kapsułkę espresso do komory na kapsułkę.
- 2- Włożyć dzbanek do urządzenia i upewnić się, że poziom mleka jest wyższy niż MIN.
- 3- Wcisnąć i przytrzymać przycisk Cappuccino  przez 3 sekundy, aż zacznie szybko migać. Następnie puścić przycisk.
- 4- Gdy w kubku osiągnięto żądaną ilość mleka, ponownie przycisnąć przycisk Cappuccino . Urządzenie zapisało żądaną dawkę mleka i zacznie przyrządzać espresso.
- 5- Gdy w kubku osiągnięto żądaną ilość espresso, ponownie przycisnąć przycisk Cappuccino . Urządzenie zapisało żądaną dawkę espresso.



Teraz przycisk Cappuccino  jest zaprogramowany. Przy każdym kolejnym przyciśnięciu urządzenie będzie parzyć taką samą zaprogramowaną ilość.

Minimalna programowalna ilość espresso: około 30 ml
Maksymalna programowalna ilość espresso: około 300 ml


Minimalna programowalna ilość mleka: około 50 ml
Maksymalna programowalna ilość mleka: około 300 ml

Fabrycznie ustawione ilości:
Cappuccino około 90 ml mleka
około 40 ml espresso

Przywrócenie ustawień domyślnych

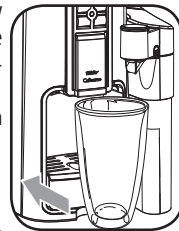
Aby wrócić do ustawień fabrycznych napojów, gdy urządzenie jest w trybie czuwania, przytrzymać przez 5 sekund wciśnięte przyciski ON/OFF  i Kawa filtrowana  (niebieski). Wszystkie przyciski zamigają dwa razy dla potwierdzenia.


Spienione mleko

≡ Przed przyrządzeniem spienionego mleka należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

≡ Należy pamiętać, że podczas przyrządzania spienionego mleka kapsułka nie musi być włożona.


- 1- Włożyć dzbanek do urządzenia i upewnić się, że poziom mleka jest wyższy niż MIN.
- 2- Dokonać ustawień urządzenia, tak aby można było użyć szklanki na spienione mleko (patrz sekcja „Ustawienie wysokości dozowania”).
- 3- Ustawić szklankę pod dozownikiem mleka.
- 4- NIE wkładać kapsułki do komory.
- 5- Wcisnąć przycisk Spienione mleko .
- 6- Przycisk Spienione mleko  miga. Urządzenie nagrzewa się.
- 7- Po nagrzeniu się urządzenie dozuje spienione mleko bezpośrednio do szklanki. Urządzenie kończy przyrządzenie po osiągnięciu nastawionej ilości. Dozowanie można wcześniej przerwać, naciskając przycisk Spienione mleko .





! Po zakończeniu dozowania spienionego mleka zaświeca się przycisk **Płukanie** , aby przypomnieć, że system dozowania mleka powinien zostać przepłukany. Sprawdzić informacje w sekcji „Płukanie systemu dozowania mleka” w tym rozdziale.

Ustawienie ilości spienionego mleka w filizance

Urządzenie pozwala na ustawienie ilości spienionego mleka w zależności od preferowanego smaku i od wielkości szklanki.

≡ Przed przyrządzeniem spienionego mleka należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

Aby zaprogramować żądaną ilość Spienionego mleka , należy:

- 1- Włożyć dzbanek do urządzenia i upewnić się, że poziom mleka jest wyższy niż MIN.
- 2- Umieścić szklankę pod dozownikiem mleka zgodnie z opisem w sekcji „Ustawienie wysokości dozowania”.
- 3- Wcisnąć i przytrzymać przycisk Spienione mleko  przez 3 sekundy, aż zacznie szybko migać. Następnie puścić przycisk.
- 4- Gdy w szklance osiągnięto żądaną ilość mleka, ponownie przycisnąć przycisk Spienione mleko .

Teraz przycisk Spienione mleko  jest zaprogramowany. Przy każdym kolejnym przyciśnięciu urządzenie będzie parzyć taką samą zaprogramowaną ilość.



Minimalna programowalna ilość mleka: około 50 ml

Maksymalna programowalna ilość mleka: około 300 ml



Fabrycznie ustawione ilości:

Spienione mleko: około 110 ml




Przywrócenie ustawień domyślnych

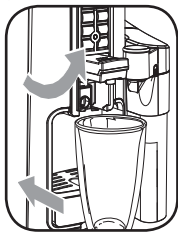
Aby wrócić do ustawień fabrycznych napojów, gdy urządzenie jest w trybie czuwania, przytrzymać przez 5 sekund wciśnięte przyciski ON/OFF  i Kawa filtrowana  (niebieski). Wszystkie przyciski zamigają dwa razy dla potwierdzenia.

Latte macchiato

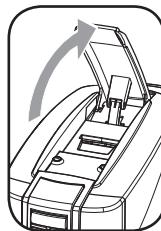
 **Przed przyrządzeniem Latte macchiato należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.**

Do przyrządzenia latte macchiato zalecamy użycie ok. 130 ml spienionego mleka i 40 ml espresso. W razie potrzeby przed przyrządzeniem napoju należy od nowa zaprogramować predefiniowaną ilość mleka, postępując zgodnie z opisem w rozdziale „Ustawienie ilości spienionego mleka w filiżance”.

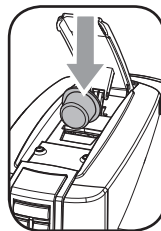
- 1- Włożyć dzbanek do urządzenia i upewnić się, że poziom mleka jest wyższy niż MIN.
- 2- Dokonać ustawień urządzenia, tak aby można było użyć szklanki na latte macchiato (patrz sekcja „Ustawienie wysokości dozowania”).
- 3- Ustawić szklankę pod dozownikami kawy i mleka.
- 4- NIE wkładać kapsułki do komory.
- 5- Wcisnąć przycisk Spienione mleko .
- 6- Przycisk Spienione mleko  miga. Urządzenie nagrzewa się.
- 7- Po nagrzanu się urządzenie dozuje spienione mleko bezpośrednio do szklanki. Urządzenie kończy przyrządzenie po osiągnięciu ustawionej ilości. Dozowanie można wcześniej przerwać naciskając przycisk Spienione mleko .



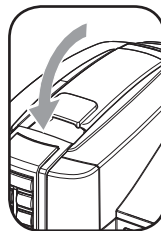
 **Przyrządzać tylko taką ilość mleka, która umożliwi późniejsze dodanie kawy.**






Rys.1



Rys.2




Rys.3


- 8- Podnieść dźwignię do otwierania komory na kapsułkę (Rys. 1).
- 9- Włożyć kapsułkę zgodnie z rysunkiem (Rys. 2).
- 10- Obniżyć dźwignię, aby zamknąć komorę na kapsułkę (Rys. 3).
- 11- Wcisnąć przycisk  (biały) do Espresso, przycisk  (żółty) do Caffè crema lub przycisk  (niebieski) do Kawy filtrowanej.
- 12- Przyrządzanie kawy przerwie się automatycznie po osiągnięciu ustawionego poziomu. Przyrządzanie można też przerwać, naciskając na przycisk odpowiedniego napoju.
- 13- Podnieść dźwignię, aby wyrzucić zużyty kapsułkę do pojemnika na zużyte kapsułki.
- 14- Zdjąć szklankę z kratki.

Płukanie systemu dozowania mleka


Po użyciu mleka należy przeprowadzić szybkie płukanie systemu dozowania mleka, aby zapewnić maksymalną higienę.

Gdy zalecane jest wykonanie cyklu płukania, zapala się przycisk Płukanie . Pozostaje on zapalony, dopóki nie zakończy się płukanie systemu dozowania mleka, lub do momentu wyłączenia urządzenia.


Aby przepłukać system dozowania mleka, należy:

- 1- Upewnić się, że dzbanek na mleko został włożony.
- 2- Pod dozownikiem mleka ustawić naczynie.
- 3- Wcisnąć przycisk Płukanie .

Urządzenie dozuje ilość wody wystarczającą do przepłukania obiegu mleka. Po zakończeniu należy usunąć naczynie.

 **Zachowaj ostrożność: do pojemnika wylewana jest gorąca woda!**

Na koniec zawsze włożyć dzbanek z pozostałym mlekiem do lodówki.

 **Funkcja płukania systemu dozowania mleka pomaga zachować optymalne warunki higieniczne i sprawność urządzenia, lecz pod żadnym pozorem nie można uznać jej za wystarczającą i jedyną do wyczyszczenia dzbanka i systemu dozowania mleka. Zawsze należy przeprowadzić czyszczenie dzbanka zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.**

Podczas przyrządzania mleka/cappuccino przez otwory wylotowe pary może wydostawać się para, co nie stanowi wady urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Ogólne czyszczenie

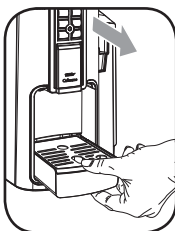
- 1- Urządzenie można czyścić tylko wtedy, gdy jest zimne i odłączone od sieci zasilania elektrycznego.
- 2- Urządzenia nie wolno zanurzać w cieczach.
- 3- Jedyne wyjmowane części, które można myć w zmywarce to: tacka ociekowa, kratka i wewnętrzne części układu spieniania (patrz „Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko”).
- 4- Do czyszczenia nie należy używać ostrych przedmiotów ani żrących środków czyszczących/rozpuszczalników.
- 5- Do czyszczenia urządzenia należy używać miękkiej szmatki nawilżonej wodą.
- 6- Nie suszyć urządzenia lub jego części składowych w kuchence mikrofalowej ani w piekarniku.

Tacka ociekowa i pojemnik na zużyte kapsułki

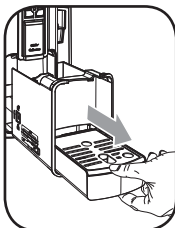
Po około 8-10 cyklach przyrządzania kawy należy opróżnić pojemnik na zużyte kapsułki.

! Należy regularnie sprawdzać, czy pojemnik na zużyte kapsułki i tacka ociekowa nie są pełne, aby uniknąć zakłóceń w działaniu i uszkodzenia urządzenia.

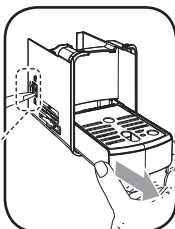
- 1- Wyjąć tackę ociekową zgodnie z rysunkiem.



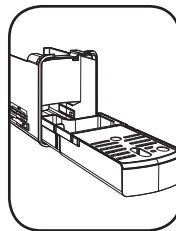
- 2- Wyjąć pojemnik na zużyte kapsułki, dalej ciągnąc na zewnątrz tackę ociekową.



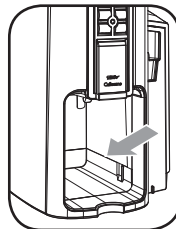
- 3- Podnieść zamek suwakowy po lewej stronie pojemnika na zużyte kapsułki i wyjąć tackę ociekową.



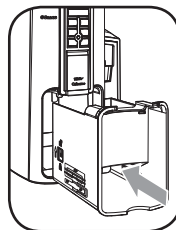
- 4- Wylać zawartość tacki ociekowej.
- 5- Opróżnić pojemnik na zużyte kapsułki.
- 6- Tackę ociekową i pojemnik na zużyte kapsułki umyć w wodzie i osuszyć.



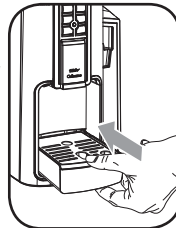
- 7- Wytrzeć wnękę w urządzeniu.



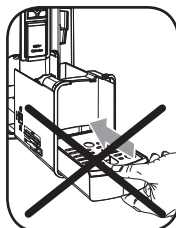
- 8- Gdy całość została umyta i wysuszona, ponownie włożyć pojemnik na zużyte kapsułki.



- 9- Następnie ponownie włożyć tackę ociekową. Upewnić się, że pojemnik na zużyte kapsułki jest do oporu wsunięty w ekspres – musi on być zrównany z zewnętrznymi krawędziami urządzenia.



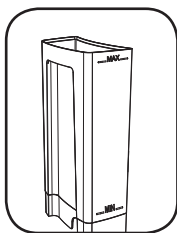
! Zgodnie z powyższym opisem należy zawsze najpierw włożyć pojemnik na zużyte kapsułki, a dopiero potem tackę ociekową. Nie wsuwać do urządzenia obu tych elementów jednocześnie!



NIE

Pojemnik na wodę


Każdego dnia wypłukać pojemnik na wodę pod bieżącą wodą. Zapobiega to gromadzeniu się kamienia i innych osadów, które mogłyby doprowadzić do zapchania filtra na dnie pojemnika na wodę.



Cotygodniowe czyszczenie systemu parzenia kawy

Raz w tygodniu należy przeczyszczyć system parzenia kawy, aby zachować wysoką jakość kawy.

Aby wykonać to proste czyszczenie, należy:

- 1- Ustawić kubek lub szklankę pod dozownikiem kawy, jak podano w sekcji „Ustawienie wysokości dozowania”.
- 2- Unieść dźwignię do otwierania komory na kapsułkę, aby usunąć ewentualną kapsułkę i **nie wkładać żadnej nowej kapsułki**.
- 3- Wcisnąć przycisk Caffè crema  (żółty).
- 4- Po zakończeniu dozowania wyłączyć pozostawiając wodę.

Urządzenie jest gotowe do użycia.

Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko



Jeśli używa się dzbanka na mleko, należy go czyścić co tydzień. To czyszczenie powinno być wykonywane poza normalnym płukaniem wymaganym po dozowaniu każdego produktu z mlekiem.

- 1- Zdjąć pokrywę z dzbanka na mleko i umyć pokrywę oraz dzbanek pod bieżącą, letnią wodą.
- 2- Napełnić dzbanek świeżą, zimną wodą z kranu lub wodą o jakości wody pitnej do maksymalnego poziomu (MAX) i przykryć dzbanek pokrywą.
- 3- Włożyć dzbanek do urządzenia i ustawić odpowiednie naczynie pod dozownikiem mleka.



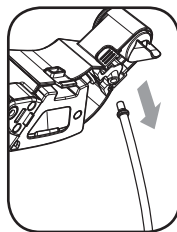
Uwaga! Na początku mogą wystąpić krótkie wytryski gorącej wody: istnieje niebezpieczeństwo oparzenia!

W przypadku braku dzbanka nie należy wybierać produktów z mlekiem.

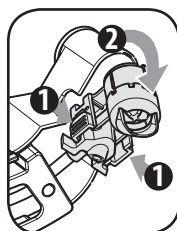
- 4- Przy włączonym urządzeniu należy wcisnąć przycisk Spienione mleko . Poczekać na zakończenie dozowania.
- 5- Wcisnąć przycisk Płukanie  (pomarańczowy). Poczekać na zakończenie dozowania.
- 6- Opróżnić naczynie i wyjąć dzbanek.
- 7- Zdjąć pokrywę i wyłączyć wodę z dzbanka.

Teraz można przystąpić do gruntownego czyszczenia komponentów układu spieniania mleka, wykonując następujące czynności:

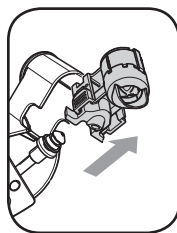
- 8- Wyjąć rurkę przyczepioną do pokrywy dzbanka.



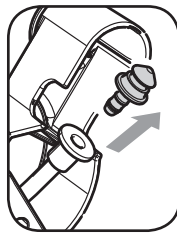
- 9- Nacisnąć na boki dozownika mleka (1) i wyjąć go ciągnąc na zewnątrz (2).



- 10- Wyjąć dozownik z łącznika.

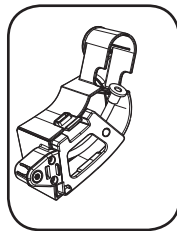


- 11- Wyjąć łącznik z gumowej rurki.

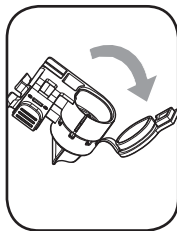


- 12- Umyć pokrywę dzbanka pod bieżącą, letnią wodą.

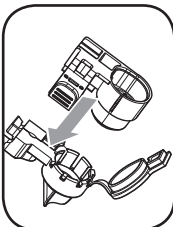
≡ Nie czyścić pokrywy dzbanka w zmywarce do naczyń, aby kolor pokrywy nie uległ zmianie.



13- Otworzyć pokrywę dozownika mleka.



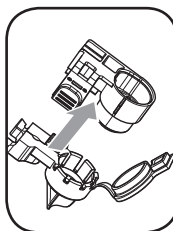
14- Wyjąć dolną część dozownika.



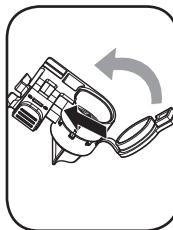
15- Umyć wszystkie części składowe pod bieżącą letnią wodą. Wewnętrzne części układu spieniania można myć w zmywarce. Po umyciu wszystkich części należy je zmontować zgodnie z procedurą w odwrotnej kolejności.

Procedura montażu dzbanka na mleko:

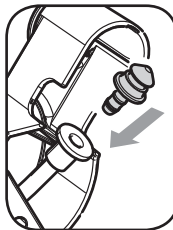
16- Złączyć dolną i górną część dozownika mleka zgodnie z rysunkiem obok.



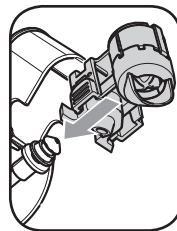
17- Sprawdzić, czy obie części są prawidłowo dopasowane; nie powinny być widoczny żaden odstęp. Następnie zamknąć pokrywkę dozownika mleka.



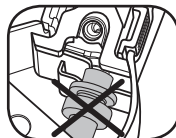
18- Włożyć łącznik w gumową rurkę.



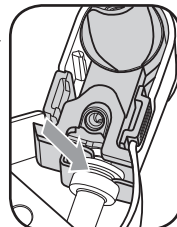
19- Nałożyć dozownik mleka na łącznik.



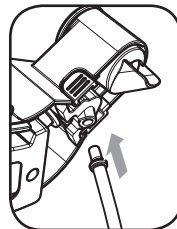
20- Włożyć dozownik mleka z powrotem w pokrywę. Musi się słyszalnie i wyczuwalnie zatrzasnąć.



NO




21- Wetknąć rurkę w otwór w dozowniku mleka.



Comiesięczne czyszczenie dzbanka na mleko

Aby cały system dozowania mleka utrzymać w czystości i zapewnić doskonałe działanie dzbanka wraz z upływem czasu, zaleca się comiesięczne przeprowadzanie cyklu czyszczenia, stosując środek o nazwie „Saeco Milk Circuit Cleaner” sprzedawany oddzielnie.

Przed rozpoczęciem cyklu czyszczenia należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.




- 1- Zdjąć pokrywkę z dzbanka na mleko i umyć pod bieżącą, letnią wodą.
- 2- Napełnić dzbanek świeżą, ciepłą wodą pitną do maksymalnego poziomu (MAX).
- 3- Włączyć środek czyszczący do dzbanka na mleko, aby się kałkiem rozpuścił.
- 4- Przykryć dzbanek pokrywą, włożyć go do urządzenia i pod dozownikiem mleka umieścić odpowiednie naczynie.




Uwaga! Na początku mogą wystąpić krótkie wytryski gorącej wody: istnieje niebezpieczeństwo oparzenia!

W przypadku braku dzbanka nie należy wybierać produktów z mlekiem.

 **Nigdy nie wolno pić roztworu, który wypłynął podczas procesu czyszczenia.**

- 5- Przy włączonym urządzeniu należy wcisnąć przycisk Spienione mleko . Poczekać na zakończenie dozowania.
- 6- Opróżnić naczynie i umieścić je z powrotem pod dozownikiem mleka.
- 7- Powtarzać czynności od punktu 5 do punktu 6 do czasu opróżnienia dzbanka na mleko. Następnie przejść do punktu 8.
- 8- Wyjąć dzbanek z urządzenia i dobrze go umyć w świeżej wodzie.
- 9- Dzbanek na mleko napełnić świeżą wodą pitną do poziomu (MAX) i z powrotem włożyć go do urządzenia.
- 10- Przy włączonym urządzeniu należy wcisnąć przycisk Spienione mleko . Poczekać na zakończenie dozowania.
- 11- Wcisnąć przycisk Płukanie  (pomarańczowy). Poczekać na zakończenie dozowania.
- 12- Opróżnić naczynie i umieścić je z powrotem pod dozownik mleka.
- 13- Powtarzać czynności od punktu 10 do punktu 12 do czasu opróżnienia dzbanka na mleko. Następnie przejść do punktu 14.
- 14- Wyjąć i umyć dzbanek na mleko zgodnie z opisem w sekcji „Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko”.

 **Urządzenie nie może być narażone na działanie temperatury poniżej 0°C, ponieważ woda w układach wewnętrznych (nawet, jeśli pojemnik został opróżniony) może zamarznąć.**


ODKAMINIOWANIE

Film pokazujący krok po kroku proces usuwania kamienia można znaleźć na stronie www.tchibo.pl.





Proces odkaminiowania (odwapniania) trwa około 25 minut i dzieli się na cykl odkaminiowania oraz cykl płukania. W żadnym razie nie wolno przerywać cykli odkaminiowania i płukania ani wyłączać urządzenia.



Podczas normalnego użytkowania w urządzeniu tworzy się osad wapienny, który powinien być regularnie usuwany, w przeciwnym wypadku, systemy wody i kawy mogą zostać zatkane. Urządzenie automatycznie wskazuje, kiedy należy wykonać odkaminiowanie za pomocą świecącej się ciągłym światłem kontrolki ostrzegawczej ● (pomarańczowa).



 **Jeśli proces odkaminiowania nie zostanie przeprowadzony, urządzenie może działać nieprawidłowo. W takim przypadku gwarancja NIE obejmuje naprawy.**

 **Zaleca się, aby używać tylko odkamieniacza Saeco (sprzedawany oddzielnie), który został specjalnie dostosowany do cech technicznych urządzenia i pozwala zachować jego doskonałe działanie w czasie, w warunkach pełnego bezpieczeństwa dla użytkownika. Roztwór odkamieniający powinien być usunięty zgodnie z zaleceniami producenta i/lub przepisami obowiązującymi w danym kraju. Również odkamieniacz o nazwie Durgol jest zgodny z cechami technicznymi urządzenia.**




 **Uwaga! Nie wolno pić roztworu odkamieniającego ani produktów dozowanych aż do zakończenia cyklu. Pod żadnym pozorem nie wolno używać octu jako odkamieniacza.**

- 1- Wyłączyć urządzenie przyciskiem ON/OFF .
- 2- Sprawdzić, czy dzbanek jest włożony prawidłowo i napełniony wodą do poziomu MIN, czy w komorze nie ma kapsułki i czy dźwignia jest opuszczona.
- 3- Wyjąć i opróżnić pojemnik na wodę, tackę ociekową i pojemnik na zużyte kapsułki.
- 4- Włać zawartość butelki środka odkamieniającego do pojemnika na wodę i napełnić go świeżą wodą do maksymalnego poziomu.
- 5- Z powrotem włożyć pojemnik na wodę.
- 6- Wsunąć do urządzenia tackę ociekową i podnieść dozownik.
- 7- Pod dozownikami kawy i mleka umieścić naczynie o pojemności przynajmniej 1 litra.
- 8- Wcisnąć jednocześnie przycisk ON/OFF  (zielony) i przycisk Cappuccino  (biały) na 3 sekundy, a następnie puścić.
- 9- Rozpoczęcie procesu odkaminiowania urządzenie wskazuje za pomocą kontrolki ostrzegawczej ● (pomarańczowa) świecącej światłem ciągłym. Również przycisk Espresso  (biały) świeci, sygnalizując pierwszą fazę odkaminiowania.

 **Podczas odkaminiowania przycisk ON/OFF  (zielony) jest zablokowany. Jeśli kabel zasilający zostanie odłączony, po ponownym włączeniu urządzenia cykl odkaminiowania wróci do fazy, w której został przerwany.**

- 10- Wcisnąć przycisk Espresso  (biały), aby uruchomić dozowanie roztworu odkamieniającego. Urządzenie dozuje roztwór odkamieniający w regularnych odstępach z dozownika kawy i dzbanka. Przycisk Espresso  (biały) miga podczas trwania całej pierwszej fazy.

 **W razie konieczności cykl można chwilowo przerwać wciskając przycisk Płukanie . Aby wrócić do procesu odkaminiowania, należy ponownie go wcisnąć.**

- 11- Gdy z urządzenia wypłynie cały roztwór odkamieniacza, miga kontrolka ostrzegawcza ● (pomarańczowa).
- 12- Opróżnić naczynie z roztworem odkamieniacza i tackę ociekową. Po opróżnieniu i włożeniu tacki ociekowej ustawić naczynie pod dozownikami mleka i kawy. Automatycznie zaświeci się przycisk Cappuccino .
- 13- Opróżnić pojemnik na wodę i przepłukać go dokładnie. Następnie napełnić go do oznaczenia MAX świeżą pitną wodą. Umieścić pojemnik na wodę z powrotem w urządzeniu.
- 14- Wcisnąć przycisk Cappuccino , aby uruchomić cykl płukania. Urządzenie wyprowadza wodę do płukania na przemian z dozownika kawy i dzbanka na mleko. Przycisk Cappuccino  miga podczas trwania całej fazy.

Jeśli podczas cyklu płukania pojemnik nie został napełniony do poziomu MAX, kontrolka ostrzegawcza (pomarańczowa) miga, wskazując konieczność wykonania kolejnego cyklu. Należy ponownie powtórzyć czynności od punktu 13.

- 15- Po zakończeniu drugiego cyklu płukania wszystkie przyciski migają 5 razy i urządzenie się wyłącza.
- 16- Opróżnić naczynie ze zgromadzonej w nim wody do płukania.
- 17- Opróżnić tackę ociekową.
- 18- Przepłukać i ponownie napełnić pojemnik do poziomu (MAX).
- 19- Przepłukać dzbanek na mleko.
- 20- Po ponownym włączeniu urządzenie jest gotowe do ponownego przyrządzania napojów.

WSKAZANIA URZĄDZENIA



⏻ - Powolne miganie
Urządzenie się nagrzewa.



☰ - Światło ciągłe
Należy wykonać cykl płukania dzbanka na mleko.



● - Światło ciągłe
Urządzenie wymaga odkamieniania. Patrz rozdział „Odkamienianie” w niniejszej instrukcji.

● - Powolne miganie
Pojemnik na wodę należy napełnić świeżą wodą pitną i wcisnąć przyciskżądanego napoju. System odpowietrza się automatycznie i kontrolka ostrzegawcza się wyłącza.

Jeśli podczas przyrządzania napoju zabraknie wody, napełnić pojemnik na wodę i ponownie wcisnąć przycisk, nie wymieniając kapsułki. Ręcznie zatrzymać dozowanie po osiągnięciu żądanej ilości wybranego napoju, ponownie wciskając przycisk napoju.

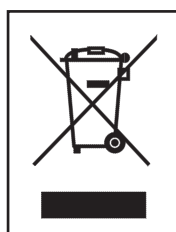


Wszystkie przyciski do obsługi migają jednocześnie

Skontaktować się z Linią Obsługi Klienta Cafissimo. W rozdziale „Centra serwisowe i gwarancja” w tej instrukcji obsługi znajdują Państwo dane do kontaktu z nami.

UTYLIZACJA

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), w szczególności załącznikiem IX:



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na urządzeniu lub na opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania ten produkt powinien być usunięty oddzielnie od innych odpadów. Dlatego po upływie okresu użytkowania danego sprzętu użytkownik powinien go przekazać do odpowiedniego punktu selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy przy zakupie

nowego odpowiednika produktu. Odpowiednia selektywna zbiórka i przekazanie wyłączzonego z eksploatacji sprzętu do recyklingu, jego przygotowanie i przyjazna dla środowiska utylizacja przyczyniają się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia, i umożliwiają ponowne spożytkowanie lub recykling materiałów, z których się składa dany sprzęt. Nielegalna utylizacja produktu przez użytkownika pociąga za sobą zastosowanie sankcji administracyjnych przewidzianych przez prawo.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problemy	Przyczyny	Rozwiązania
Urządzenie się nie włącza.	Urządzenie nie jest przyłączone do sieci elektrycznej.	Przyłączyć urządzenie do sieci elektrycznej. Skontaktować się z Linią Obsługi Klienta Cafissimo.
Urządzenie nagrzewa się bardzo długo.	Urządzenie zawiera dużo kamienia.	Odkamienić urządzenie.
Pompa jest hałaśliwa.	Brak wody w pojemniku. Pojemnik nie został włożony prawidłowo.	Napełnić pojemnik świeżą wodą pitną. Włożyć pojemnik prawidłowo, dociskając go ku dołowi.
Dźwignia nie osiąga położenia dozowania.	Pojemnik na zużyte kapsułki jest pełny. Kapsułka włożona nieprawidłowo. Kapsułka się zablokowała.	Opróżnić pojemnik na zużyte kapsułki. Powtórzyc sekwencję wkładania kapsułki. Powtórzyc sekwencję wkładania kapsułki sprawdzając jej prawidłowość. Otworzyć i całkiem zamknąć dźwignię w sposób zdecydowany kilka razy, aby usunąć kapsułkę.
Dźwignia nie otwiera się do końca.	Pojemnik na zużyte kapsułki jest pełny.	Opróżnić pojemnik na zużyte kapsułki.
Kawa jest przyrządzana zbyt szybko lub kawa wypływa bez pianki.	Kapsułka jest zużyta lub nie nadaje się do wybranego produktu. Pojemnik na wodę nie został włożony prawidłowo.	Włożyć nową kapsułkę i powtórzyć czynności lub sprawdzić jej kolor. Włożyć pojemnik prawidłowo, dociskając go ku dołowi.
Kawa nie wypływa lub wypływa kroplami.	Brak wody w pojemniku.	Napełnić pojemnik świeżą wodą pitną.
Dozowanie napoju jest przerywane.	Brak wody w pojemniku.	Napełnić pojemnik świeżą wodą pitną. Wcisnąć przycisk odpowiedniego napoju, nie wymieniając kapsułki. Zatrzymać dozowanie po osiągnięciu wybranej ilości, ponownie wciskając przycisk napoju.
W filizance znajduje się sproszkowana kawa.	Niewielka ilość proszku zawsze pozostaje na dnie filizanki.	Jest to normalne i nie stanowi wady produktu.
Nie tworzy się pianka z mleka.	Mleko jest nieodpowiednie. Mleko jest zbyt gorące. Dzbanek na mleko jest brudny lub włożony nieprawidłowo.	Użyć świeżego mleka, o przynajmniej 1,5% zawartości tłuszczu. Użyć mleka z lodówki. Wyczyścić dzbanek i włożyć go prawidłowo.
Urządzenie nie przyrządza mleka.	Części składowe dzbanka nie zostały zamontowane prawidłowo.	Sprawdzić, czy części składowe dzbanka zostały zamontowane prawidłowo.
Woda pod urządzeniem.	Szuflada na zużyte kapsułki i tacka ociekowa są nieprawidłowo włożone.	Włożyć je ponownie do urządzenia, najpierw wsuwając szufladę na zużyte kapsułki. Kiedy będzie całkowicie włożona do urządzenia, wsuń tackę ociekową.

W przypadku jakichkolwiek problemów, które nie zostały omówione w powyższej tabeli lub gdy podane rozwiązania nie rozwiążą problemu, należy skontaktować się z Linią Obsługi Klienta Cafissimo.

DANE TECHNICZNE

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów technicznych produktu.

Napięcie nominalne - Moc nominalna - Zasilanie	..... patrz tabliczka na spodzie urządzenia.
Materiał korpusu	..... termoplastyczny
Wymiary (szer. x głęb. x wys.) (mm)	..... 200 x 410 x 290
Masa	..... 5,2 kg
Długość kabla	..... 0,8 m
Panel obsługowy	..... na przedniej części
Pojemnik na wodę	..... 1,0 litr - wymiowany
Pojemność pojemnika na zużyte kapsułki	..... 8-10
Podgrzewacz przepływowy	..... ze stali nierdzewnej
Urządzenia bezpieczeństwa	..... bezpiecznik termiczny

CENTRA SERWISOWE I GWARANCJA

Saeco International Group S.p.A. (z siedzibą w Via Torretta 240, Gaggio Montano (BO), Włochy) jako producent ekspresu do kawy oraz Tchibo GmbH (z siedzibą w Überseering 18, 22297 Hamburg, Niemcy) udzielają niniejszym **40 miesięcznej gwarancji** na ekspres do kawy Cafissimo w obrębie Unii Europejskiej. Okres gwarancji liczy się od daty zakupu ekspresu do kawy Cafissimo przez pierwszego użytkownika. Data na oryginalnym dowodzie zakupu jest decydująca dla określenia okresu gwarancji.

Gwarancja zostaje udzielona w kraju, w którym dokonano zakupu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Gwarancja jest ważna przez 40 miesięcy od daty sprzedaży w obrębie Unii Europejskiej.

Zobowiązujemy się do usunięcia każdej wady w tym urzędowaniu na własny koszt i w uzasadnionym przedziale czasowym od momentu poinformowania nas o zaistniałej sytuacji. Naprawa gwarancyjna może się opóźnić, jeżeli zostanie wykonana w innym kraju niż ten, w którym dokonano zakupu. Powodem tego jest zróżnicowanie dystrybucji produktów w poszczególnych krajach oraz dostępność danej wersji produktu w określonym kraju.

Saeco International Group S.p.A. informuje, że jej przedstawicielem na terenie Rzeczypospolitej Polskiej jest Philips Polska sp. z o.o., z siedzibą w Warszawie, przy ulicy Al. Jerozolimskie 195B, 02-222 Warszawa, wpisany do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. St. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy, pod numerem 0000037385.

Ekspres do kawy Cafissimo został wyprodukowany w oparciu o najnowsze technologie wytwarzania i przeszedł kontrolę jakości, dlatego Saeco International Group S.p.A. oraz Tchibo GmbH dają gwarancję, że produkt pozostanie wolny od wad w okresie określonym w gwarancji. Wadę rozumie się jako każdego rodzaju defekt, który w znaczący sposób osłabia lub ogranicza wartość lub efektywność urządzenia.

Wszelkie wady w jakości wykonania lub materiałach w okresie gwarancyjnym podlegają usunięciu poprzez Autoryzowane Centrum Serwisowe firmy Philips Polska sp. z o.o. W przypadku, gdy naprawa nie będzie możliwa, wadliwy ekspres do kawy Cafissimo zostanie wymieniony na produkt wolny od wad. Jeżeli wymiana nie będzie możliwa, klient otrzyma zwrot kosztów zakupu (potwierdzonych przez oryginalny dowód zakupu). Warunkiem niezbędnym do wykonania naprawy gwarancyjnej jest przedłożenie oryginalnego dowodu zakupu wraz z prawidłowo wypełnionym formularzem serwisowym, który można znaleźć na ostatniej stronie instrukcji obsługi. Lista oraz dane adresowe Autoryzowanych Centrów Serwisowych firmy Philips Polska sp. z o.o. są dostępne na stronie www.philips.pl, przez telefon lub e-mail w zespole serwisowym Cafissimo.

W przypadku wystąpienia wady w pierwszej kolejności prosimy o kontakt z naszym zespołem serwisowym Cafissimo:

Telefonicznie pod numerem: 801 00 94 60

(Poniedziałek – Niedziela 8:00 – 22:00)

Poprzez e-mail: cafissimo-service@tchibo.pl

Nasi konsultanci z przyjemnością udzielą Państwu informacji na temat niezbędnych kroków, które powinny zostać podjęte.

W przypadku, gdy niezbędna będzie wysyłka produktu do Autoryzowanego Centrum Serwisowego firmy Philips Polska sp. z o.o., prosimy o wypełnienie znajdującego się na końcu instrukcji obsługi formularza serwisowego i wysłanie go wraz z oryginalnym dowodem zakupu oraz dokładnie zapakowanym produktem na adres podany przez zespół serwisowy Cafissimo.

Gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub użytkowaniem w sposób niezgodny z instrukcją obsługi
- Uszkodzeń mechanicznych, włącznie z uszkodzeniami w trakcie transportu przez niewłaściwe zapakowanie produktu przez klienta
- Uszkodzeń powstałych wskutek modyfikacji lub nieautoryzowanej naprawy
- Uszkodzeń powstałych wskutek zaniedbań w czyszczeniu / odkamianianiu

Darmowa gwarancja nie obejmuje czynności dotyczących konserwacji i czyszczenia produktu (opisanych w instrukcji obsługi) oraz zużytych części i materiałów eksploatacyjnych.

Naprawy nie objęte niniejszą gwarancją mogą zostać wykonane na koszt właściciela przez Autoryzowane Centrum Serwisowe firmy Philips Polska sp. z o.o. W razie zaistnienia takiej potrzeby prosimy o kontakt z zespołem serwisowym Cafissimo.

We wszystkich krajach poza Unią Europejską obowiązują zasady rękojmi zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.

Warunki gwarancji na dobra użytkowe nie wykluczają, ograniczają czy odwołują praw nabywcy wynikających z lokalnie obowiązujących przepisów prawa.

Saeco

SAECO NL9206AD – 4 Drachten

A

TYPE : HD8603

220 – 240V ~ 50 Hz

1850 W

SERIAL Nr. TW901504042577



TC No.:301239

882860301010

Jeżeli będą się Państwo kontaktować z zespołem serwisowym Cafissimo, należy przygotować oba zaznaczone powyżej numery artykułu – patrz tabliczka znamionowa na spodzie ekspresu. Numery te potrzebne będą do identyfikacji Państwa ekspresu.

KUPON SERWISOWY

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Numer artykułu: _____
(prosimy wypełnić)

(Numer produktu urządzenia Cafissimo można znaleźć na spodzie urządzenia.)

Imię i nazwisko _____

Ulica, numer _____

Kod pocztowy, miejscowość _____

Kraj _____

Tel. (w ciągu dnia) _____

Jeżeli usterka nie jest objęta gwarancją:
(prosimy zakreślić)

Proszę o zwrot artykułu bez naprawy.

Proszę o oszacowanie kosztów naprawy.

Opis usterki

Data zakupu _____

Data/Podpis _____